

Porównanie tłumaczeń II Machabejska 8:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zabrali też pieniądze tym, którzy przybyli, aby ich kupić. Ścigali ich dość daleko, lecz ze względu na późną porę zaprzestali pościgu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Zdobyli pieniądze tych, którzy przybyli, aby ich kupić. Ścigali ich dość długo, lecz ze względu na późną porę zaprzestali pościgu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	А скарб тих, що прибули, щоб їх купити, вони взяли. Переслідуювавши ж їх досить, перестали спинені часом.